



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Veuillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 8 octobre 2019, à 19:30.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 8 oktober 2019, om 19:30.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Met de meeste hoogachting.

Forest, le 7 octobre 2019  
Vorst, 7 oktober 2019

Par ordonnance  
In opdracht

Par le Collège :

La Secrétaire,

Vanwege het College :

De Secretaris,

La Présidente,

De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye

**CONSEIL COMMUNAL DU 8 OCTOBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 8 OKTOBER 2019**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA**

**SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING**

**ORGANISATION - ORGANISATIE**

**Secrétariat - Secretariaat**

**1 Interpellation du public: Tracé du tram 7. (*Complémentaire*)**

Interpellatie van het publiek: Tracé van tram 7. (*Aanvullend*)

*1 annexe / 1 bijlage*

**2 Interpellation du public: Complexe sportif Primeur. (*Complémentaire*)**

Interpellatie van het publiek: Sportcomplex Vroege Groenten. (*Aanvullend*)

*1 annexe / 1 bijlage*

### **3 Interpellation du public: Zone évènement autour de Forest National. (*Complémentaire*)**

Interpellatie van het publiek: Evenementzone rond Vorst Nationaal. (*Aanvullend*)

*1 annexe / 1 bijlage*

### **Affaires générales - Algemene zaken**

- 4 Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre - Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation du successeur.

Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid - Nazicht van de bevoegdheden, eedaflegging en installatie van de opvolger.

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

- 5 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – Opérations 1B et 1F – Pôle Albert – Construction d'un complexe d'équipements diversifiés et réaménagement de la dalle Albert – Marché de services – Mission d'auteur de projet - Approbation de l'avenant 3 - Prise pour information - Application de l'article 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Albert - Operaties 1B en 1F – Albertpool – Bouw van een complex van gediversifieerde voorzieningen en heraanleg van de Albert-'dalle' – Opdracht voor diensten – Opdracht van projectontwerper – Goedkeuring van aanhangsel 3 - Kennisneming - Toepassing van artikel 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

- 6 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Wiels-Sur-Senne – Opération B.2.2 « Centre emploi formation et équipement petite enfance » – Marché de services – Mission d'auteur de projet relative à la : « Réhabilitation des bâtiments Wielemans Ceuppens 1-7 en équipement d'intérêt collectif » – Approbation des conditions et du mode de passation du marché, de l'Avis de marché et du Cahier Spécial des Charges.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne – Operatie B.2.2 “Tewerkstellings- en opleidingscentrum en voorziening voor kinderopvang” – Opdracht voor diensten – Opdracht van projectontwerper betreffende de: “Renovatie van de gebouwen Wielemans Ceuppens 1-7 tot voorziening van collectief belang” – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdracht, van de Opdrachtaankondiging en van het Bijzondere Bestek.

*11 annexes / 11 bijlagen*

### **VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN**

#### **Jeunesse - Jeugd**

7 Jeunesse - Atout Projet asbl - Convention 2020-2022 et participation financière de la commune de Forest - Approbation.

Jeugd - Atout Projet vzw - Overeenkomst 2020-2022 en financiële tussenkomst van de gemeente Vorst - Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

8 Jeunesse - Charte pour un service citoyen pour tous les jeunes - Approbation.

Jeugd - Charter voor een samenlevingsdienst voor alle jongeren - Goedkeuring.

*1 annexe / 1 bijlage*

### **3e Age - 3de leeftijd**

9 Seniors - Tarif des repas et boissons pour les centres pour Seniors de la commune de Forest.

Senioren - Tarief voor maaltijden en dranken in de centra voor senioren van de gemeente Vorst.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes / Comptabilité - Facturation / Cultes - Belastingen / Boekhouding - Facturatie / Erediensten**

10 Finances – Budget 2019 - Modifications numéros 3 et 4 du service ordinaire et extraordinaire.

Financiën – Begroting 2019 - Wijzigingen nummers 3 en 4 van de gewone en buitengewone dienst.

*10 annexes / 10 bijlagen*

11 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène - Budget 2019.

Financiën - Kerkfabriek van Sint-Alena - Begroting 2019.

## **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

12 Finances - Comptes annuels du CPAS - Exercice 2018 - Prise d'acte.

Financiën - Jaarrekeningen van het OCMW - Dienstjaar 2018 - Akteneming.

*18 annexes / 18 bijlagen*

## **ORGANISATION - ORGANISATIE**

## **Centrale d'achats / Economat - Centrale aankoopdienst / Economaat**

- 13 Service central d'achats - Emprunts pour le financement des dépenses d'investissements prévues au budget 2019.

Centrale aankoopdienst - Leningen voor de financiering van de investeringsuitgaven voorzien in de begroting 2019.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Propriétés communales - Gemeentelijke Eigendommen**

- 14 Propriétés communales – Rue des Anciens Etangs – Désaffectation d'une partie de la voirie.

Gemeente-eigendommen – Oude Vijversstraat – Bestemmingswijziging van een deel van de weg.

### **Mobilité - Mobiliteit**

- 15 Mobilité – Projet de Plan Régional de Mobilité – Avis.

Mobiliteit – Ontwerp van Gewestelijk Mobiliteitsplan – Advies.

*2 annexes / 2 bijlagen*

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 16 Marchés publics – Fourniture d'éléments verticaux de sécurisation de voirie type Forest (ancien modèle et nouveau) – Engagement de la dépense et paiement de la facture 20190034.

Overheidsopdrachten – Levering van verticale wegbeveiligingselementen type Vorst (oud en nieuw model) – Vastlegging van de uitgave en betaling van de factuur 20190034.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 17 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, § 3 van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

- 18 Marchés publics - 2019-T-042 - Réparation et remplacement de vitrage à l'Église Saint-Denis - Application de l'article 249 de la nouvelle loi communale - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2019-T-042 – Herstelling en vervanging van glasramen in de Sint-Denijskerk - Toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet - Instemming met de uitgave.

- 19 Marchés publics - 2019-T-057 - Eglise Saint-Augustin: Travaux de maintenance urgents – Exclusivité - Application de l'article 249 de la nouvelle loi communale - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2019-T-057 – Sint-Augustinuskerk: Dringende onderhoudswerken - Exclusiviteit - Toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet - Instemming met de uitgave.

- 20 Marchés publics – 2019-F-061 - Achat d'une balayeuse électrique - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten – 2019-F-061 - Aankoop van een elektrische veegmachine – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **ORGANISATION - ORGANISATIE**

### **Secrétariat - Secretariaat**

- 21 Interpellation concernant la mise en place de la zone évènement « Forest National » (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de invoering van de evenementzone “Vorst Nationaal” (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 22 Interpellation concernant la nouvelle zone évènement autour de Forest National (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de nieuwe evenementzone rond Vorst Nationaal (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 23 Interpellation concernant les nuisances causées par une sirène (à la demande de Monsieur Billiet, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de overlast door een sirene (op vraag van Mijnheer Billiet, gemeenteraadslid)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 24 Question orale : Questionnaire transmis à l'occasion du Village de la Mobilité (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal)

Mondelinge vraag: Vragenlijst naar aanleiding van het Mobiliteitsdorp (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 25 Interpellation concernant les comptages et le chantier Vivaqua dans le quartier Neptune-Télémaque-Pénélope (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de tellingen en de werken door Vivaqua in de wijk Neptunus-Telemachus-Penelope (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 26 Interpellation concernant l'avenir de l'antenne forestoise de Parking.brussels (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de toekomst van de Vorstse antenne van Parking.brussels (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 27 Interpellation concernant la prolongation du tram 7 sous le parc de Forest (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de verlenging van tram 7 onder het Park van Vorst (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 28 Interpellation concernant le « Marais Wiels » (à la demande de Madame Rakovsky, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het « Wiels moeras » (op vraag van Mevrouw Rakovsky, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 29 Interpellation concernant le site du marais Wiels (à la demande de Madame Koplowicz, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de site van het ‘marais Wiels’ (op vraag van Mevrouw Koplowicz, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 30 Motion concernant la distribution indésirable de cartes de visite par des acheteurs de voitures (à la demande de Monsieur Billiet, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Motie betreffende de ongewenste verdeling van visitekartjes van auto-opkopers (op vraag van Mijnheer Billiet, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 31 Interpellation concernant le projet immobilier rue Roosendael (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het vastgoedproject Roosendaelstraat (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 32 Interpellation concernant le parking des trottinettes électriques partagées (à la demande de Madame Maduda, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het parkeren van gedeelde elektrische steps (op vraag van Mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 33 Interpellation concernant la présence de bacs à fleurs sur l'accès de la chaussée de Neerstalle menant à la place Saint-Denis (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de aanwezigheid van bloembakken op de toegang van de Neerstalsesteenweg naar het Sint-Denijsplein (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 34 Interpellation concernant les pratiques de démarchage des écoles communales après la rentrée scolaire (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de praktijken van ‘klantenwerving’ door de gemeentescholen na de start van het schooljaar (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 35 Interpellation concernant le nouvel organigramme des services communaux (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het nieuwe organigram van de gemeentediensten (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 36 Interpellation concernant la poursuite ou l'abandon de la rue scolaire Rue du Mystère et l'extension du dispositif à d'autres écoles (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het al dan niet voortzetten van de schoolstraat Mysteriestraat en de uitbreiding van de voorziening naar andere scholen (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 37 Interpellation concernant les résultats de l'étude sur le tracé du tram 7 et la position du Collège à ce propos (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de resultaten van de studie over het tracé van tram 7 en de positie van het College hieromtrent (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 38 Question orale concernant la proposition de marquage du parking pour le marché du samedi (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over het voorstel van aanduiding van de parking voor de markt op zaterdag (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 39 Question orale concernant la salle de sport en construction dans le Parc du Bempt (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de sportzaal die momenteel gebouwd wordt in het Bemptpark (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 40 Question orale concernant le marquage vélo sur l’Avenue du Globe (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de fietsmarkering in de Globelaan (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 41 Question orale concernant l’achat d’une nouvelle camionnette pour le service prévention (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de aankoop van een nieuwe bestelwagen voor de preventiedienst (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*